

2011-12 年度地區設施管理委員會
黃大仙區議會撥款推行切合地區需要的
地區文化藝術體育活動

目的

本文件的目的是，是邀請地區設施管理委員會（設管會）各委員考慮及通過協作團體提交的地區文化藝術體育活動計劃的撥款申請。

背景

2. 設管會在二零一一年一月十八日第二十次會議上，已備悉二零一一至一二年財政年度設管會獲分配 6,369,000 元社區參與計劃撥款，建議其中 5,024,000 元供康樂及文化事務署（康文署）在區內籌辦康樂體育、文娛及圖書館活動。另建議 1,545,000 元撥款供設管會物色協作團體共同擬訂地區文化藝術體育活動。截至二零一一年八月八日，設管會已批核計劃的撥款總額為 6,645,450 元，主要為康文署之康體、文娛及圖書館活動，詳情見附錄一。

新申請

3. 設管會收到以下社區參與計劃撥款申請，詳情如下：

(i) 黃大仙區康樂體育會重新提交的「無界限運動同樂日 2012」活動計劃（附錄二），申請撥款 100,000 元。

4. 秘書處和康文署對上述撥款申請書的備註見附錄三。

撥款建議

5. 現建議委員批核「無界限運動同樂日 2012」活動撥款申請，建議撥款額為 100,000 元。

6. 如設管會通過上述活動計劃的撥款申請，預計設管會超額承擔之款額將為 376,450 元，佔二零一一至一二年度設管會獲分配撥款約 5.9%，屬於可接受的幅度，因此建議設管會可以超支預算方式批核上述撥款申請。

文件提交

7. 本文件將提交黃大仙區議會轄下地區設施管理委員會二零一一年八月二十五日第二十四次會議，以供討論。請委員支持上文第 5 段及第 6 段所述的撥款建議，並通過第 5 段所述的撥款申請。

黃大仙區議會秘書處
二零一一年八月

檔案編號：WTSDC 13-15/5/11

黃大仙區議會轄下地區設施管理委員會
社區參與計劃撥款情況 (截至 2011 年 8 月 8 日)

	(元)	(元)
<u>2011/12 年度設管會獲分配之撥款</u>		6,369,000
已獲批核之撥款申請		
A. 康樂及文化事務署		
(a) 圖書館 2011 年 4 月至 2012 年 3 月 黃大仙區公共圖書館 推廣活動計劃	73,420	
(b) 文娛 2011-12 年度在黃大仙區提 供地區免費文娛節目計 劃	410,000	
(c) 康體 2011-12 年度在黃大仙區舉 辦的康樂體育活動計劃	4,540,000	
B. 地區文化藝術體育活動		
(a) 黃大仙社區藝術演出計劃 - 賞心悅目星期二(11 年 4 月至 8 月)	420,000	
(b) 少年拉丁舞訓練班(11 年 4 月至 7 月)	100,000	
(c) 耆藝匯聚放義彩 2011	517,880	
(d) 少年拉丁舞訓練班(11 年 9 月至 12 月)	86,200	
(e) 黃大仙社區藝術演出計劃 - 賞心悅目星期二(11 年 9 月至 12 月)	356,950	
(f) 黃大仙社區藝術演出計劃 - 賞心悅目星期二(12 年 1 月至 2 月)	141,000	
已批核之撥款總額		6,645,450
超支金額		(276,450)
<u>新申請</u>		
(a) 無界限運動同樂日 2012		100,000
建議超支預算		(376,450)

黃大仙區議會撥款申請
(供團體申請區議會撥款以推行社區參與計劃用)

- 注意： (a) 填表前請先參閱《申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序》及《運用區議會撥款守則》。
(b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱： 「無界限運動同樂日 2012」

2. 申請機構名稱： 黃大仙區康樂體育會

3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：

合辦：黃大仙民政事務處、康樂及文化事務署
(合作籌辦活動及場地提供)

協辦：勞工及福利局康復諮詢委員會、社會福利署、黃大仙區學校聯絡委員會、東九龍婦女協會、香港明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務、救世軍竹園綜合服務、黃大仙區少年警訊、黃大仙區交通安全隊、黃大仙慧蘭婦女會
(協助籌辦活動)

贊助：嗇色園贊助\$350,000 元、黃大仙工商業聯會贊助\$40,000 元、中華電力有限公司贊助\$30,000 元、平等機會委員會贊助\$50,000 元

4. 申請款額： \$100,000 元

5. 計劃性質：

- 研討會/講座/展覽
 社會服務/探訪/參觀
 環境改善
 推動地方行政活動

- 旅遊
 聚餐
 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲
其他： _____

- 體藝訓練/比賽
 文藝欣賞會
 日/宿營

6. 計劃內容*：

是次計劃以「運動無界限」為主題，活動的設計概念不僅限於熱門的體育運動項目，主辦單位希望能將不同的體育運動項目推廣至黃大仙區內各不同年齡、階層及背景的人士，包括低收入家庭、新來港人士、中小學生、傷健人士、弱能人士、長者、家庭、少數族裔等，使區內市民藉各類康樂體育活動以調劑身心和促進健康，增強社區凝聚力，達至社區共融的最終目標。

7. 目標*：

為進一步向區內居民推廣各項不同類型的康樂體育活動，計劃舉行「無界限運動同樂日 2012」，藉著舉辦不同比賽、表演及示範攤位，讓公眾認識各項不同類型的運動項目。同時亦希望藉著提升區內居民對一些較冷門的運動的認知及興趣，從而協助康樂及文化事務署推廣轄下的康體設施，使黃大仙區居民可善用區內的康樂體育資源。

8. 推行方法(包括宣傳)*：

郵寄海報予區內團體、於區內各處申請懸掛橫額、於報章刊登廣告宣傳；
「無界限運動同樂日 2012」活動包括多個部份，分別是：

- a. 「無界限運動同樂日 2012」開幕禮
- b. 「名人邀請競技賽」及「無界限競技賽」
- c. 公園定向比賽
- d. 足球比賽及足球邀請賽
- e. 籃球比賽及三人籃球比賽
- f. 體育項目表演示範及同樂日

(備註：向黃大仙區議會申請撥款以舉辦的活動為其中 a, b 及 f 部分)
(活動計劃詳情見附件一)

9. 舉行日期： 2011 年 9 月 14 日至 2012 年 1 月 8 日
(活動由 2011 年 9 月份開始進行籌備,並於 2012 年 1 月 8 日舉行)

時間：由上午/~~下午~~ 8 時 00 分至 ~~上午~~/下午 5 時 00 分

地點：摩士公園 (3 號公園) (體育館主場館、籃球場、人造草場及硬地足球場)

10. 預期參加人數：

<input checked="" type="checkbox"/> 表演者/講員	<u>250</u> 人	<input checked="" type="checkbox"/> 觀眾	<u>2400</u> 人
<input checked="" type="checkbox"/> 參加者	<u>2000</u> 人次	<input checked="" type="checkbox"/> 義工	<u>100</u> 人
<input checked="" type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收費	<u> </u> 人	<input type="checkbox"/> 其他	<u> </u> 人
(b) 不收費	<u>250</u> 人		

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否

12. 計劃對象：

<input checked="" type="checkbox"/> 區內所有居民	<input checked="" type="checkbox"/> 傷殘人士
<input checked="" type="checkbox"/> 老人	<input checked="" type="checkbox"/> 兒童及家長
<input checked="" type="checkbox"/> 青少年	<input checked="" type="checkbox"/> 其他： <u>包括少數族裔、新來港人士</u>

13. 是否需憑票參加：

- 是：
 公開售票
 公開免費派票
- 否
- 其他： _____

14. 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容)
(財政預算見附件二)

15. 實施方法：

由本申請機構負責推行

16. 款項撥入下開機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文： 黃大仙區康樂體育會
英文： WONG TAI SIN DISTRICT RECREATION & SPORTS COUNCIL

17. 請指明是否需要預支款項(不可超過所批撥款額的一半；擬獲預支款項的日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月內)。請留意，申請團體在獲批撥款後須另填妥「區議會撥款資助活動預支款項承諾書」，有關預支申請方獲處理。

需要：所需款項：\$50,000 元 日期：1.10.2011

18. 負責人員

機構的獲授權人 ¹	活動的指定負責人 ²
姓名：(中文) <u>黃錦超* 先生/女士</u> (英文) <u>WONG Kam Chiu</u>	姓名：(中文) <u>宋沿頤* 先生/女士</u> (英文) <u>SUNG Yuen Yi</u>
職位： <u>主席</u>	職位： <u>幹事</u>
聯絡電話號碼： <u>2324 6996</u>	聯絡電話號碼： <u>2324 6996</u>
傳真號碼： <u>2324 6994</u>	傳真號碼： <u>2324 6994</u>
電郵地址： <u>info@wtsdrsc.org</u>	電郵地址： <u>info@wtsdrsc.org</u>

¹ 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

*請刪去不適用者

19. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

機構印章



機構負責人姓名註：黃錦超

職位：主席

簽署

日間聯絡電話註：2324 6996

日期：11/8/2011

註：區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁 (www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm)，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名：宋沿頤

電話：2324 6996

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1130 與區議會秘書處聯絡。

目的說明

1. 對於這份表格所提供的個人資料，民政事務總署會用作推廣社區參與活動及推動市民參與社區事務。
2. 你在這份表格所提供的個人資料，可能會為上文第 1 段所述目的而向有關政府機關披露。
3. 根據《個人資料(私隱)條例》的規定，你有權查閱及改正個人資料。你查閱資料的權利，包括有權索取你在這份表格所提供的個人資料的複本。
4. 如對這份表格所收集的個人資料有任何查詢，包括查閱及改正資料，應與黃大仙民政事務處總務秘書聯絡(電話：3143 1107)。

申請機構資料

1. 機構登記地址 : 九龍黃大仙下邨龍吉樓地下二號
2. 通訊地址 : 同上
(如果與登記地址不同)
3. 電話 : 2324 6996 4. 傳真 : 2324 6994
5. 成立日期 : 1970 年 4 月 1 日
6. 本機構是：
 根據《社團條例》註冊的機構 (請附上有關證明文件)
 為 _____ 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

7. 機構運作

經常費用來源	會員人數	會員費
<input type="checkbox"/> 社會福利署 <input type="checkbox"/> 公益金 <input type="checkbox"/> 物業/服務所得收益 <input type="checkbox"/> 會員費 <input checked="" type="checkbox"/> 其他： <u>區議會撥款及地區人士贊助</u>	<input checked="" type="checkbox"/> 本區(<u>200</u> 人) <input checked="" type="checkbox"/> 非本區(<u>50</u> 人) 負責人員(如幹事、委員等) <u>18</u> 人	<input checked="" type="checkbox"/> 不需繳交 <input type="checkbox"/> 需繳交 (每名會員費 _____ 元)
機構服務宗旨 : 為區內坊眾及廣大市民提供康樂體育活動，促進區內居民互相了解之旨；推廣及統籌區內康體活動，提高居民對各項康樂體育活動之興趣及水平		
服務對象 : <u>區內居民</u>		

(註：請在適當的方格加上✓號)

8. 機構負責人

姓名：黃錦超 職位：主席 電話：2324 6996
 地址：九龍黃大仙下邨龍吉樓地下二號 傳真：2324 6994

9. 除機構負責人外，可提供機構詳情的人士(有需要時填寫)

姓名：宋沿頤 職位：幹事 電話：2324 6996
 地址：九龍黃大仙下邨龍吉樓地下二號 傳真：2324 6994

10. 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
 本機構曾申請區議會撥款
 但不獲批准。
 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
(1) 2010 黃大仙區體育節	9-12/2010	300,000	
(2) 黃大仙區城市定向日	22/1/2011 及 13/2/2011	81,854	
(3) 迎 08 北京奧運 活力動感黃大仙區	11/5/2008	130,000	

(此欄由申請人填寫)

申請人：黃大仙區康樂體育會
 地 址：九龍黃大仙下邨
龍吉樓地下二號

申請人：黃大仙區康樂體育會
 地 址：九龍黃大仙下邨
龍吉樓地下二號

申請人：黃大仙區康樂體育會
 地 址：九龍黃大仙下邨
龍吉樓地下二號

申請人：黃大仙區康樂體育會
 地 址：九龍黃大仙下邨
龍吉樓地下二號



SOCIETIES ORDINANCE
(SECTION 5A(1), CHAPTER 151)
社團條例
(香港法例第151章第5A(1)條)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A SOCIETY
社團註冊證明書

It is hereby certified that the society known as
茲證明名為

WONG TAI SIN DISTRICT RECREATION & SPORTS COUNCIL
黃大仙區康樂體育會

(Name of society) (社團名稱)

of

九龍 黃大仙下邨 龍吉樓 地下 2號

地址在

(Address of society) (社團地址)

之社團

is registered in accordance with the provisions of section 5A(1) of the Societies Ordinance.
已按照社團條例第5A(1)條之規定註冊。

Dated this 21st day of June, 2001
二零零一年六月二十一日

(WONG Che-kwong, Roger)

Assistant Societies Officer
助理社團事務主任黃志光

「無界限運動同樂日 2012」活動計劃書

- 1) 活動名稱：「無界限運動同樂日 2012」
- 2) 主辦機構：黃大仙區康樂體育會
- 3) 合辦機構：黃大仙民政事務處 康樂及文化事務署
- 4) 協辦機構：勞工及福利局康復諮詢委員會 社會福利署
黃大仙區學校聯絡委員會 東九龍婦女協會
香港明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務
救世軍竹園綜合服務 黃大仙區少年警訊
黃大仙區交通安全隊 黃大仙慧蘭婦女會
- 5) 財政預算：預算活動總開支為 \$570,000 元
(分別向畜色園申請贊助\$350,000 元、黃大仙工商業聯會申請贊助\$40,000 元、中華電力有限公司申請贊助\$30,000 元、平等機會委員會申請贊助\$50,000 元)
- 6) 舉行日期：2012 年 1 月 8 日(星期日)
- 7) 時間：上午 8 時正至下午 5 時正
- 8) 舉行項目：(見初步計劃內容 P.2 – P.3)
- 9) 地點：摩士公園(三號公園)
- 10) 活動目的：
為進一步向區內居民推廣各項不同類型的康樂體育活動，主辦單位計劃舉行「無界限運動同樂日 2012」，藉著舉辦不同比賽、表演及示範攤位，讓公眾認識各項不同類型的運動項目。同時，亦希望藉着提升區內居民對一些較冷門的運動的認知及興趣，從而協助康樂及文化事務署推廣轄下的康體設施，使黃大仙區居民可善用區內的康樂體育資源。

是次計劃以「運動無界限」為主題，活動的設計概念不僅限於熱門的體育運動項目，主辦單位希望能推廣不同的體育運動項目至黃大仙區內各不同年齡、階層及背景的人士，包括低收入家庭、新來港人士、中小學生、傷健人士、弱能人士、長者、家庭、少數族裔等，以使區內各人均能藉各類康樂體育活動以調劑身心和促進健康，並增強社區凝聚力，以達至社區共融的最終目標。
- 11) 預期參加人數：5,000 人次

12) 初步計劃內容

	活動詳情
A.	<p>(I) 「無界限運動同樂日 2012」開幕禮(向黃大仙區議會申請撥款部分)</p> <p>地點：摩士公園(三號公園)三號硬地場 時間：1pm -1:45pm</p> <p>(II) 「名人邀請競技賽」及「無界限競技賽」 (向黃大仙區議會申請撥款部分)</p> <p>地點：摩士公園(三號公園)三號硬地場 時間：1:45pm -2:15pm 及 2:15pm -4:30pm</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ 無界限運動投籃賽 ➢ 同樂同心齊運球 ➢ 競技日協力解疑難
B.	<p>體育項目表演示範及同樂日(向黃大仙區議會申請撥款部分)</p> <p>活動地點：摩士公園(三號公園)一號硬地足球場 時間:2:15pm -4:30pm</p> <ul style="list-style-type: none"> ➢ 陸上風帆 ➢ 輪椅武術 ➢ 劍擊 ➢ 花式單車
C.	<p>籃球比賽及三人籃球比賽</p> <p>地點：摩士公園(三號公園)體育館及摩士公園籃球場 時間：8am-1:00pm</p> <p>籃球比賽及三人籃球比賽-決賽</p> <p>地點：摩士公園(三號公園)體育館及摩士公園籃球場 時間：2:15pm-4:30pm</p>

活動詳情	
D.	<p>足球比賽及足球邀請賽</p> <p>地點：摩士公園(三號公園)一號人造草地足球場及二號硬地足球場 時間：9am-1:00pm 及 2:15pm-4:30pm</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 黃大仙區學界組 ➤ 黃大仙區名人組
E.	<p>公園定向比賽</p> <p>活動地點：摩士公園 時間:9:30pm -12:30pm</p>

備註：

1. 上述項目將邀請傷健人士、少數族裔以及現場觀眾一齊參與。
2. 部分比賽項目的獎盃將會以贊助團體冠名，以表謝意。

「無界限運動同樂日 2012」 - 財政預算

「無界限運動同樂日2012」開幕禮、「名人邀請競技賽」、「無界限競技賽」、體育項目表演示範及同樂日

	開支項目	單位成本 (元)	數量	費用總額 (元)	向區議會申 請的款項(元)	申請機構本身 承擔的款項 (元)	其他方面提 供的款項(元)	備註
1	宣傳海報連信封(A2,彩色)	4	800	3,200	0	0	3,200	由薈色園贊助
2	郵費(郵寄海報及請柬)	3	1,500	4,500	0	0	4,500	由薈色園贊助
3	活動橫額(競技賽橫額)	500	1	500	0	0	500	由薈色園贊助
4	活動小冊子	3	1,000	3,000	0	0	3,000	由薈色園贊助
5	印製請柬	10	250	2,500	0	0	2,500	由薈色園贊助
6	活動紀念風樓(工作人員及嘉賓)	80	200	16,000	0	0	16,000	由薈色園贊助
7	參加者飲品(水、以1箱24支為單位)	30	80	2,400	0	0	2,400	由薈色園贊助
8	嘉賓茶點	45	150	6,750	6,750	0	0	
9	攝影	800	5	4,000	0	0	4,000	由薈色園贊助
10	攝錄	800	3	2,400	0	0	2,400	由薈色園贊助
11	運輸(連工人搬運)	300	8	2,400	0	0	2,400	由薈色園贊助
12	公眾責任意外保險費	10,000	1	10,000	0	0	10,000	由薈色園贊助
13	雜項(影印、藥物、文具等)	9,000	1	9,000	0	0	9,000	由薈色園贊助
14	租用長枱	50	10	500	500	0	0	
15	租用座椅(競技賽用)	15	200	3,000	3,000	0	0	
16	租用座椅(開幕禮用)	15	300	4,500	0	0	4,500	由薈色園贊助
17	舞台搭建	6,500	1	6,500	6,500	0	0	註一
18	背幕搭建	6,500	1	6,500	6,500	0	0	註二
19	場地佈置(舖設地毯) ^{註三}	6,750	1	6,750	5,350	0	1,400	註二 申請區議會贊助 其中5,350元
20	場地佈置(搭建幕頂)	15,000	1	15,000	0	0	15,000	由平機會贊助
21	水牌製作	100	10	1,000	1,000	0	0	
22	典禮儀式用品(襟花,花球,名牌等)	5,000	1	5,000	5,000	0	0	
23	租用音響(連技術控制員)	6,300	1	6,300	6,300	0	0	
24	表演團體津貼(合、協辦團體)	22,500	1	22,500	22,500	0	0	註四 約共10個表演團 體,包括東九龍 婦女協會,香港 武術聯會等
25	表演團體津貼(體育總會)	1,500	5	7,500	0	0	7,500	由薈色園贊助
26	表演者津貼	50	500	25,000	0	0	25,000	由平機會贊助
27	制服團體津貼	1,500	2	3,000	3,000	0	0	註四
28	明星表演示範津貼	1,000	6	6,000	6,000	0	0	註四
29	司儀津貼	800	2	1,600	1,600	0	0	註四
30	主禮嘉賓紀念品	200	20	4,000	4,000	0	0	
31	嘉賓及主禮嘉賓題名冊	500	1	500	500	0	0	
32	團體紀念旗/狀	50	50	2,500	2,500	0	0	
33	參與團體紀念品	100	50	5,000	0	0	5,000	由薈色園贊助
34	競技活動物品(膠球,砌圖,雪糕筒等)	2,500	3	7,500	5,000	0	2,500	由薈色園贊助 其中2,500
35	競技比賽獎盃及獎牌(套)	500	15	7,500	0	0	7,500	由薈色園贊助
36	競技同樂優勝者獎品	500	20	10,000	0	0	10,000	由平機會贊助
37	現場觀眾問答遊戲獎品	20	50	1,000	1,000	0	0	
38	雜項開支	1	1,600	1,600	1,600	0	0	電蕊(對講機 用)、萬用膠 箱(存放及運 載活動物 資)、電話咭 (聯絡參加者, 團體及嘉賓 用)等
39	租賃易達巴士(運送輪椅參加者)	1,500	15	22,500	0	0	22,500	由薈色園贊助

40	義工津貼(陪同傷健參加者出席活動)	60	100	6,000	0	0	6,000	由晉色園贊助
41	表演團體音樂版權費	2,800	3	8,400	8,400	0	0	
	小計(此部分預算開支):			263,800	97,000	0	166,800	

秘書處加註：

註一：舞台搭建為\$6,500元，超出「2011-12財政年度申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序」指引，即舞台資助限額不應超過\$5,000元。但並無違反「運用區議會撥款守則」，委員可按活動的性質及需要考慮批核。

註二：向區議會申請背景及場地佈置的資助總額為11,850元(\$6,500+\$5,350)，超出「2011-12財政年度申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序」指引，即資助限額不應超過\$7,000元。但並無違反「運用區議會撥款守則」，委員可按活動的性質及需要考慮批核。

註三：為確保不會損壞地板等設施，及方便傷健人士前往活動場地，故需為部份場地鋪設地毯。

註四：所有津貼必須要領取者簽收作實。

籃球比賽、三人籃球比賽、足球比賽、足球邀請賽

	開支項目	單位成本(元)	數量	費用總額(元)	向區議會申請的款項(元)	申請機構本身承擔的款項(元)	其他方面提供的款項(元)	備註
42	活動宣傳海報(球賽)	4	500	2,000	0	0	2,000	由晉色園贊助
43	報名表格	1	500	500	0	0	500	由晉色園贊助
44	郵費	3	500	1,500	0	0	1,500	由晉色園贊助
45	租用帳篷攤位(比賽隊伍用)	350	20	7,000	0	0	7,000	由晉色園贊助
46	水牌	50	10	500	0	0	500	由晉色園贊助
47	揚聲器(大聲公)	500	5	2,500	0	0	2,500	由晉色園贊助
48	教練及裁判費用	500	40	20,000	0	0	20,000	由晉色園贊助
49	比賽用品(如足球、籃球、計分板等)	400	10	4,000	0	0	4,000	由晉色園贊助
50	球類比賽獎盃及獎牌(套)	500	15	7,500	0	0	7,500	由晉色園贊助
51	球類比賽獎品	500	20	10,000	0	0	10,000	由晉色園贊助
52	雨具(工作人員用)	25	48	1,200	0	0	1,200	由晉色園贊助
	小計(此部分預算開支):			56,700	0	0	56,700	

公園定向比賽

	開支項目	單位成本(元)	數量	費用總額(元)	向區議會申請的款項(元)	申請機構本身承擔的款項(元)	其他方面提供的款項(元)	備註
53	工作坊橫額(5X15呎)	500	1	500	0	0	500	由晉色園贊助
54	工作坊講師津貼	500	2	1,000	0	0	1,000	由晉色園贊助
55	海報(定向比賽)	5	300	1,500	0	0	1,500	由晉色園贊助
56	郵費	3	300	900	0	0	900	由晉色園贊助
57	橫額(定向比賽)	250	3	750	0	0	750	由晉色園贊助
58	宣傳單張及參加表格(定向比賽)	4	300	1,200	0	0	1,200	由晉色園贊助
59	攝影及沖晒	350	1	350	0	0	350	由晉色園贊助
60	保險(參加者及第三者保險)	5,000	1	5,000	0	0	5,000	由晉色園贊助
61	租用打卡計時系統費用	2,500	1	2,500	0	0	2,500	由晉色園贊助
62	購買地圖(每隊2份x20隊)	30	40	1,200	0	0	1,200	由晉色園贊助
63	紀念旗(協辦及參與團體)	40	30	1,200	0	0	1,200	由晉色園贊助
64	優勝者獎盃及獎牌	500	10	5,000	0	0	5,000	由晉色園贊助
65	優勝者獎品	500	10	5,000	0	0	5,000	由晉色園贊助
66	定向技術支援人員(3小時)	450	2	900	0	0	900	由晉色園贊助
67	租用攤位架	300	10	3,000	0	0	3,000	由中電贊助
68	運輸(連搬運)	250	4	1,000	0	0	1,000	由晉色園贊助
69	文具	500	1	500	0	0	500	由晉色園贊助
70	雜項(急救藥物等等)	1,500	1	1,500	0	0	1,500	由晉色園贊助
71	臨時活動幹事薪金(活動當日工作10小時,共50名)	45	500	22,500	0	0	22,500	由晉色園贊助
	小計(此部分預算開支):			55,500	0	0	55,500	

其他一般性活動開支								
	開支項目	單位成本 (元)	數量	費用總額 (元)	向區議會申 請的款項(元)	申請機構本身 承擔的款項 (元)	其他方面提 供的款項(元)	備註
72	報章宣傳(活動前於報章刊登活動預告及宣揚共融理念)	26,000	1	26,000	0	0	26,000	由當色園贊助
73	路訊通宣傳(活動後於巴士播放花絮或剪輯)	26,000	1	26,000	0	0	26,000	由當色園贊助
74	中央行政費	40,000	1	40,000	0	0	40,000	由工商聯會贊助
75	活動幹事薪金 (4名) (時薪\$50元)	50	1,500	75,000	3,000	0	72,000	由當色園贊助 其中72,000
76	臨時活動幹事薪金 (活動當日工作12小時, 共50名)	45	600	27,000	0	0	27,000	由中電贊助
	小計(此部分預算開支):			194,000	3,000	0	191,000	

			活動預算 總額(元)	向區議會 申請的款 項(元)	申請機構 本身承擔 的款項(元)	其他方面 提供的款 項(元)	
	總計		570,000	100,000	0	470,000	

黃大仙區議會轄下地區設施管理委員會
黃大仙區議會撥款推行切合地區需要的活動

(備註：供地區設施管理委員會在審核撥款建議時參考)

計劃名稱： 無界限運動同樂日 2012

是 否

1. 計劃是否可行 (例如技術上可行或具持續性) ?

若否，原因是：

2. 計劃效益評估： 高 中 低

原因： 此計劃有助提升和體現社區各持份者在推廣普及體育的合作與支持，從而促進不同年齡、階層及背景人士的溝通，加強社區的凝聚力，以達至社區共融的目標。

3. 建議批款額： 原則上支持。

(如建議批核的開支細項款額與申請款額不同，請在申請表上更改及交回)

4. 此計劃是否可以補足貴處的服務？

5. 其他意見： 建議主辦機構在籌辦活動時，諮詢相關體育總會的專業意見。
-

6. 建議批核優次： 高 中 低

請以✓號選填

部門名稱或印鑑：



以下部分由黃大仙區議會秘書處填寫

7. 計劃預算是否符合區議會撥款準則及指引？

若否，請列明： _____

8. 其他意見：

秘書處所加之註釋見撥款申請書
